

Ersatzteilliste Nr.:

Sparepart list no.:

85600003

Liste de pièces no.:

Bezeichnung der Maschine:

Description of machine:

Dénomination de la machine:

Druckluftbetriebenes Eintreibgerät

Pneumatic Fastener Driving Tool

Appareil de pose pneumatique

Geräte Typ:

Type of tool:

Type d'appareil:

KTB19D-S10**TECHNISCHE DATEN****Maße L x B x H**

340 x 115 x 220 mm

Gewicht 1.97 kg**Arbeitsdruck 5 - 7 bar****max. Betriebsdruck 8 bar****Eintreibgegenstand**

PREBENA - Nägel

Type B16 - 19**Abmessungen**

- Draht 0.92 x 2.3mm
- Kaliber innen 32.8mm
- Kaliber außen 34.75 mm

Luftverbrauch

ca. 0.12 l/Nagelung bei 7 bar

GeräuschkennwerteL_{WA,1s} = 93 dB L_{pA,1s} = 89 dB**Auslösesystem**

Einzelauslösung

Magazinsystem

Oberlader - System

Empfohlenes Schmiermittel

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Bestell-Nr.: 200.10

TECHNICAL DESCRIPTION**Dimensions L x W x H**

529 x 139 x 369 mm

Weight 3.6 kg**Working pressure 71 - 100 psi****max. Operating pressure 114 psi****Fastener**

PREBENA - nails

Type B16 - 19**Dimensions**

- Wire 0.92 x 2.3mm
- crown inside 32.8mm
- crown outside 34.75 mm

Air consumption

0.12 l/shooting at 100 psi

Noise characteristicsL_{WA,1s} = 93 dB L_{pA,1s} = 89 dB**Triggering system**

Single-fire trigger

Loading system

Top - loading system

Lubricant recommended

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Order no.: 200.10

DONNÉES TECHNIQUES**Dimensions L x L x H**

529 x 139 x 369 mm

Poids 3.6 kg**Pression d'utilisation 5 - 7 bar****Pression de service max. 8 bar****Elemente de fixation**

PREBENA - clous

Type B16 - 19**Dimensions**

- Fil 0.92 x 2.3mm
- Largeur interieur 32.8mm
- Largeur exterieur 34.75 mm

Consommation d'air

0.12 l/cycle à 7 bar

Caractéristiques AcoustiquesL_{WA,1s} = 93 dB L_{pA,1s} = 89 dB**Système de déclenchement**

Déclenchement simple

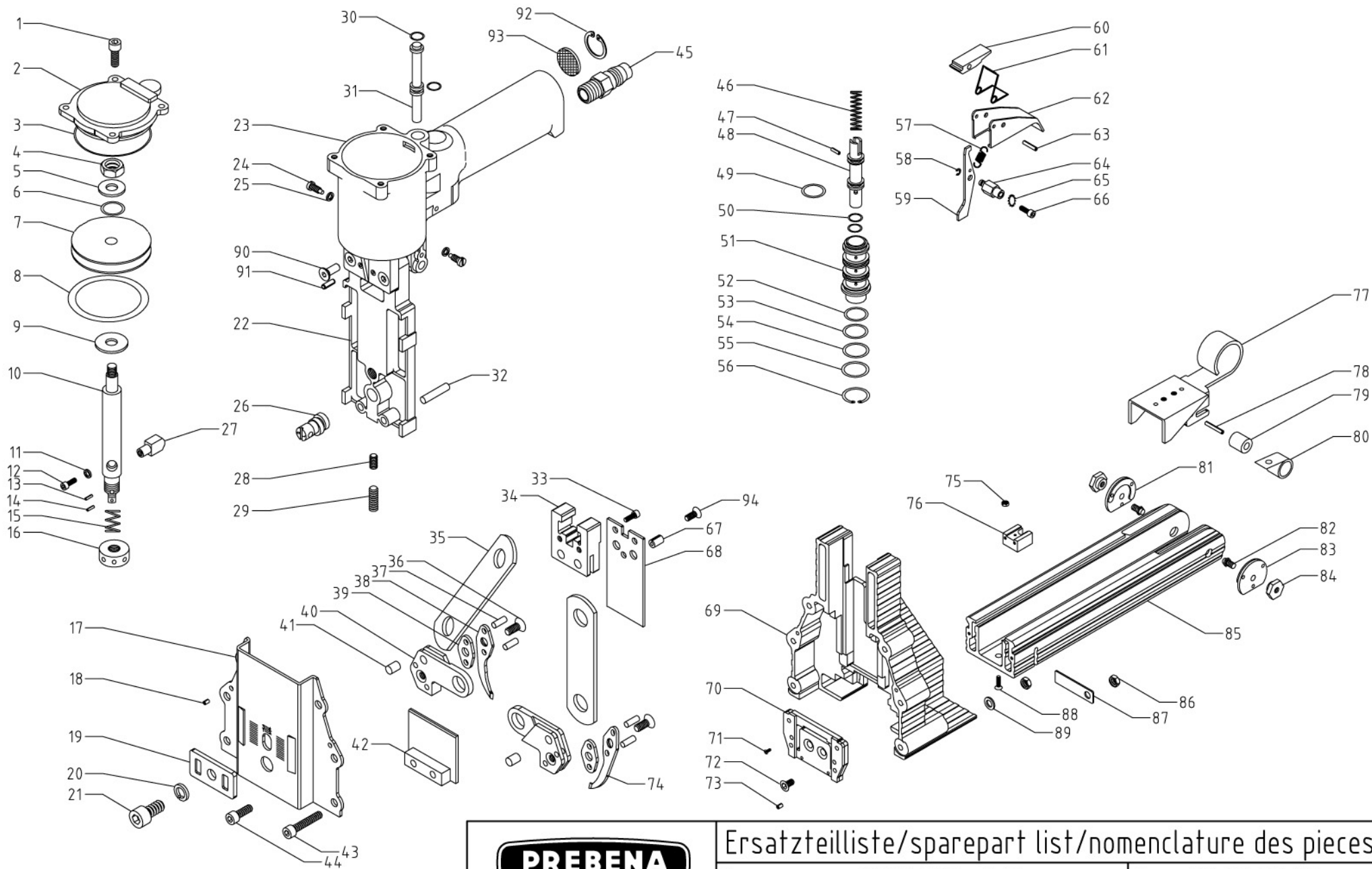
Système de chargeur

Système à chargeur supérieur

Lubrifiant recommandé

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Ordre no.: 200.10



PREBENA

Ersatzteilliste/sparepart list/nomenclature des pieces

Type

KTB19D-S10

No.

85600003

100		0			
99		0			
98		0			
97		0			
96		0			
95		0			
94	99308307	1	Senkschraube	screw	vis
93	85600201	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
92	99001302	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
91	98907203	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
90	99301407	2	Senkschraube	screw	vis
89	99100301	4	Scheibe	washer	rondelle
88	99309007	1	Senkschraube	screw	vis
87	85017701	2	Halteplatte	plate	plaque de fixation
86	99200102	6	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
85	85601901	1	Magazin	magazine	magasin
84	85011401	2	Mutter	nut	écrou
83	85018002	1	Vorschieberhalter, links	left pusher guide	guidage chariot à gauche
82	85017801	2	Achse, Vorschieberhalter	bolt, pusher guide	axe de guidage
81	85617901	1	Vorschieberhalter, rechts	right pusher guide	guidage de chariot à droit
80	99401401	1	Rollenfeder	roll spring	ressort
79	85014101	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
78	98907403	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
77	85602301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
76	85628401	1	Anschlag	stopper	butée
75	99200802	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
74	85617301	1	Bieger, rechts	right tooth	dent à droit
73	98900303	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
72	99308407	2	Senkschraube	screw	vis
71	99300111	2	Senkschraube	screw	vis
70	85001702	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
69	85612801	1	Magazinhalter, vorne	magazine seat	fixation de magasin
68	85600801	1	Treiber	driver	couteau
67	98911503	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
66	99301802	1	Zylinderschraube	screw	vis
65	99100206	1	Zahnscheibe	lock washer	rondelle à dents
64	85011301	1	Bolzen, Sicherungsbügel	bolt, safety device	boulon, palpeur de sécurité
63	98904003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
62	85005401	1	Auslösehebel	trigger	levier de détente
61	99401301	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
60	85605201	1	Sicherungsplatte	tripping flap	clapet de détente
59	85001402	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
58	99000403	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
57	99501301	1	Zugfeder	spring	ressort
56	99001302	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
55	99907301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
54	99907201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
53	99907101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
52	99907001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
51	85603401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

50	99906701	2	O-Ring	o-ring	joint torique
49	99906901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
48	85003301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
47	98903503	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
46	99606101	1	Druckfeder	spring	ressort
45	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
44	99303702	2	Schraube	screw	vis
43	99304902	2	Zylinderschraube	screw	vis
42	85606801	1	Distanzplatte 2	distance plate 2	plaque de distance 2
41	85018602	2	Stift, Biegerhalter	pin, tooth seat	goupille à fixation de dent
40	85017501	2	Biegerhalter	tooth seat	fixation de dent
39	85018101	2	Distanzscheib, Bieger	distance washer	plaque de distance
38	85617401	1	Bieger, links	left tooth	dent à gauche
37	85018501	4	Biegerstift	pin, tooth	goupille de dent
36	99300307	2	Senkschraube	screw	vis
35	85017601	2	Biegerplatte	tooth plate	plaque de dent
34	85601801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
33	99301802	2	Zylinderschraube	screw	vis
32	85018401	2	Führungsstift	guide pin	goupille de guidage
31	85603501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
30	99905901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
29	99312003	1	Gewindestift	set screw	vis sans tête
28	98237501	1	HELI-Coil	HELI-Coil	HELI-Coil
27	85003001	1	Anschlag	stop	butée
26	85017101	1	Verstellwelle	adjusting rod	arbre de réglage
25	99100202	2	Federring	spring washer	rondelle grower
24	85008601	2	Schraube	screw	vis
23	85602702	1	Gehäuse	gun body	corps
22	85612001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corps
21	99309002	1	Zylinderschraube	screw	vis
20	99100502	1	Federring	spring washer	rondelle grower
19	85017201	1	Stellplatte	adjusting plate	plaque de réglage
18	98903503	4	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
17	85001301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de frontale
16	85017001	1	Stellscheibe	set-collar	roue d'orientation
15	99606001	1	Druckfeder	spring	ressort
14	98902203	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
13	85018801	1	Kunststoffbolzen, Verstellung	plastic-bolt, adjustment	boulon de plastique
12	99301602	1	Zylinderschraube	screw	vis
11	99100202	1	Federring	spring washer	rondelle grower
10	85016901	1	Kolbenstange	piston rod	tige de piston
9	85018301	1	Distanzscheibe, Kolbenstange	distance disk	disque de distance
8	99906801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
7	85000701	1	Kolben	piston	piston
6	99906701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
5	85618201	1	Distanzscheibe, Kolben	distance disk	disque de distance
4	99200501	1	Sechskantmutter	nut	écrou
3	99709001	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de têtère
2	85600101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
1	99302002	4	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

Anwendungsgebiet:

Application:

Champs d'application:

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Hiermit erklären wir, daß die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

98/37/EG, DIN EN 792-13, DIN EN 12549, ISO 8662-11, ISO 12100-1 und ISO 12100-2

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:

98/37/EG, DIN EN 792-13, DIN EN 12549, ISO 8662-11, ISO 12100-1 and ISO 12100-2

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:

98/37/EG, DIN EN 792-13, DIN EN 12549, ISO 8662-11, ISO 12100-1 et ISO 12100-2

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine :	DRUCKLUFTBETRIEBENES EINTREIBGERÄT
Description of machine :	PNEUMATIC FASTENER DRIVING TOOL
Dénomination de la machine :	APPAREILS DE POSE PNEUMATIQUE

Maschinen Typ :

Machine type :

Modèle de la machine :

KTB19D-S10

Maschinen-Nr.:

Machine Number :

Numéro de la machine :

PREBENA
Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG
D-63679 Schotten, Germany

Datum

Christa Landmann

Unterschrift **PRODUCT MANAGER**